

Proprietà di



WITTUR

Property of



Industrie Service

EG-BAUMUSTERPRÜFBESCHEINIGUNG

gemäß Anhang V, Absatz A der Richtlinie 95/16/EG

Bescheinigungs-Nr.:	ATV 557/2
Zertifizierstelle der Notifizierten Stelle:	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstr. 199 80686 München – Deutschland Kennnummer 0036
Bescheinigungsinhaber:	Wittur Holding GmbH Rohrbachstraße 26-30 85259 Wiedenzhausen – Deutschland
Hersteller des Prüfmusters: (Hersteller Serienfertigung – siehe Anlage)	Wittur S.p.A. Via Macedonio Melloni, 12 43052 Colorno (Parma) – Italien
Produkt:	Verriegelungseinrichtung mit Hakenriegel für waagrecht bewegte, mittig öffnende, zwei- blättrige Schacht-Schiebetüren mit Kraft- betätigung
Typ:	Serie 3201-TAURUS, Typ 01/C Serie 3201-PEGASUS, Typ 01/C
Richtlinie:	95/16/EG
Prüfgrundlage:	EN 81-20:2014 EN 81-50:2014 EN 81-1:1998+A3:2009 EN 81-2:1998+A3:2009
Prüfbericht:	ATV 557/2-559/1-561/1-563/1-565/1-622/1 vom 30.04.2015
Ergebnis:	Das Sicherheitsbauteil entspricht den wesent- lichen Gesundheitsschutz- und Sicherheits- anforderungen der o.g. Richtlinie, sofern die Anforderungen des Anhangs zu diesem Zertifikat eingehalten sind.
Ausstellungsdatum:	30.04.2015

Achim Janocha
Zertifizierstelle der Fördertechnik



1 Anwendungsbereich

- 1.1 Verriegelungseinrichtung mit Hakenriegel für waagrecht bewegte, mittig öffnende, zweiblättrige Schacht-Schiebetüren mit Kraftbetätigung.

Serie 3201-TAURUS, Typ 01/C
Serie 3201-PEGASUS, Typ 01/C

- 1.2 Zulässige Türabmessungen

Die lichten Türabmessungen (Türbreite, Türhöhe) dürfen nur im zulässigen Bereich gemäß den Angaben und der Tabelle in der jeweiligen Zulassungszeichnung:

Nr. 3216.10.0004V03 vom 18.10.2013 m. l. Ä. „A“ vom 23.04.2015

Nr. 3216.10.0004V04 vom 18.10.2013 m. l. Ä. „A“ vom 23.04.2015

gewählt werden.

- 1.3 Nennwerte der elektrischen Sicherheitseinrichtungen (Sperrmittelschalter):

Wechselstrom: 230 V / 2 A

Gleichstrom: 180 V / 2 A

- 1.4 Die Verriegelung darf alternativ mit folgenden Varianten der Grundauführung (einzeln oder kombiniert) verwendet werden

- Ausführung mit Tropfwasserschutz der elektrischen Sicherheitseinrichtung der Verriegelung
- Ausführung der Riegelbetätigung mit starrer, linealförmiger Kopplungskurve
- Riegelbetätigungsrollen am Türblatt angeordnet
- Notentriegelungseinrichtung an beiden (voreilenden) Türblättern angeordnet
- Zusatzriegelraste am mittelbar gesperrtem Türblatt angelenkt
- Verriegelungseinrichtung vom Anschlagszentrum versetzt angeordnet
- Einbau einer Stahl- oder V2A-Schwelle, leichte Ausführung
- Einbau einer Stahl- oder V2A-Schwelle, schwere Ausführung
- Aluminium-Schwellenausführung für Schwerlasten
- Schwelleneinbau für den chemischen Industriebereich
- Zusatzschwelle in der Ausführung „PARMA“
- Untere Führungsschuhe in verstärkter Ausführung

2 Bedingungen

- 2.1 Die Zulassungszeichnungen:

- Nr. 3216.10.0104V01 vom 11.11.2013 m. l. Ä. „A“ vom 28.04.2015
- Nr. 3216.10.0104V02 vom 11.11.2013
- Nr. 3216.10.0104V03 vom 11.11.2013 m. l. Ä. „A“ vom 28.04.2015
- Nr. 3216.10.0004V01 vom 18.10.2013 m. l. Ä. „A“ vom 23.04.2015
- Nr. 3216.10.0004V02 vom 18.10.2013 m. l. Ä. „A“ vom 23.04.2015
- Nr. 3216.10.0004V03 vom 18.10.2013 m. l. Ä. „A“ vom 23.04.2015
- Nr. 3216.10.0004V04 vom 18.10.2013 m. l. Ä. „A“ vom 23.04.2015

bzw. die darin enthaltenen Texthinweise und Maßangaben sind zu beachten.



Insbesondere müssen folgende Bedingungen beachtet werden:

- Eingriffstiefe des Riegelhakens im Betriebszustand ≥ 11 mm
- Eingriffstiefe des Riegelhakens bei Unterbrechen des Sperrmittelschalters ≥ 7 mm

2.2 Für die Verriegelungseinrichtung dürfen andere als in den Zulassungszeichnungen aufgeführte

- Ausführungsarten,
- Einbaulagen,
- Betätigungseinrichtungen oder
- zusätzliche Steuerungsschalter

nicht verwendet werden.

2.3 Zur Identifizierung und Information über die prinzipielle Bau- und Wirkungsweise und Abgrenzung des geprüften und zugelassenen Baumusters sind der EG-Baumusterprüfbescheinigung und deren Anhang, die Zulassungszeichnungen/Stücklisten

- Nr. 3216.10.0104V01 vom 11.11.2013 m. l. Ä. „A“ vom 28.04.2015
- Nr. 3216.10.0104V02 vom 11.11.2013
- Nr. 3216.10.0104V03 vom 11.11.2013 m. l. Ä. „A“ vom 28.04.2015
- Nr. 3216.10.0104V04 vom 11.11.2013 m. l. Ä. „A“ vom 28.04.2015
- Nr. 3216.10.0004V01 vom 18.10.2013 m. l. Ä. „A“ vom 23.04.2015
- Nr. 3216.10.0004V02 vom 18.10.2013 m. l. Ä. „A“ vom 23.04.2015
- Nr. 3216.10.0004V03 vom 18.10.2013 m. l. Ä. „A“ vom 23.04.2015
- Nr. 3216.10.0004V04 vom 18.10.2013 m. l. Ä. „A“ vom 23.04.2015
- Nr. 3216.10.0004V05 vom 11.11.2013 m. l. Ä. „A“ vom 23.04.2015

mit Prüfvermerk vom 30.04.2015 beizufügen.

2.4 Die EG-Baumusterprüfbescheinigung darf nur zusammen mit dem dazugehörigen Anhang und der Anlage (Liste der Hersteller Serienfertigung) verwendet werden. Diese Anlage wird nach den Angaben des Herstellers / Bevollmächtigten aktualisiert und mit neuem Stand herausgegeben.

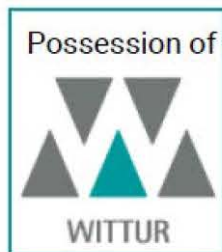
3 Hinweise

3.1 Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung wurde auf Basis folgender harmonisierten Normen erstellt:

- EN 81-1:1998 + A3:2009 (D), Abschnitt 7.7.3.1 und Anhang F.1
- EN 81-2:1998 + A3:2009 (D), Abschnitt 7.7.3.1 und Anhang F.1
- EN 81-20:2014 (D), Abschnitt 5.3.9.1
- EN 81-50:2014 (D), Abschnitt 5.2

Bei Änderungen bzw. Ergänzungen der oben genannten Normen bzw. bei Weiterentwicklung des Standes der Technik wird eine Überarbeitung der EG-Baumusterprüfbescheinigung notwendig.

3.2 An der Verriegelungseinrichtung muss zusätzlich zum Kennzeichen der Gesamtverriegelungseinrichtung ein Schild mit den Angaben zur Identifikation des Bauteiles mit Name des Herstellers, EG-Baumusterprüfkennzeichen und Typbezeichnung vorhanden sein.



**Anlage zur EG-Baumusterprüfbescheinigung
Nr. ATV 557/2 vom 30.04.2015**



Industrie Service

Hersteller Serienfertigung – Produktionsstandorte (Stand: 25.02.2019):

Firma	Wittur S.p.A
Adresse	Via Macedonio Melloni, 12 43052 Colorno (Parma) - Italien
Firma	Wittur Elevator Components S.A.
Adresse	Poligono Industrial Malpica, Calle E, num. 8 50016 Zaragoza - Spanien
Firma	Wittur Asansör San. ve Tic. A.Ş.
Adresse	Dudullu Organize - Sanayi Bölgesi No.13, Ümraniye 34776 Istanbul - Türkei
Firma	Wittur Elevator Components (SUZHOU) Co. Ltd.
Adresse	18 Shexing Rd., FOHO Economic Development Zone, Wujiang City, Jiangsu Province – China
Firma	Sematic Elevator Products (Changshu) Co., Ltd.
Adresse	No. 8 Jinmen Road, Changshu Hi Tech Industrial Development Zone, Jiangsu Province, China 215533

- ENDE DOKUMENT -

Proprietà di



Property of



Industrie Service

EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

According to Annex V, Part A of 95/16/EC Directive

Certificate No.:	ATV 557/2
Certification Body of the Notified Body:	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstr. 199 80686 Munich – Germany Identification No. 0036
Certificate Holder:	Wittur Holding GmbH Rohrbachstraße 26-30 85259 Wiedenzhausen – Germany
Manufacturer of the Test Sample: (Manufacturer of Serial Production - see Enclosure)	Wittur S.p.A. Via Macedonio Melloni, 12 43052 Colorno (Parma) – Italy
Product:	Locking device with hook bolt for horizontally moved, centre opening, power operated sliding landing doors with two panels
Type:	3201-TAURUS series of type 01/C 3201-PEGASUS series of type 01/C
Directive:	95/16/EC
Reference Standards:	EN 81-20:2014 EN 81-50:2014 EN 81-1:1998+A3:2009 EN 81-2:1998+A3:2009
Test Report:	ATV 557/2-559/1-561/1-563/1-565/1-622/1 of 2015-04-30
Outcome:	The safety component conforms to the essential health and safety requirements of the mentioned Directive as long as the requirements of the annex of this certificate are kept.
Date of Issue:	2015-04-30



Achim Janocha
Certification Body "lifts and cranes" Stelle





1 Scope of application

- 1.1 Locking device with hook bolt, for horizontally moved, centre opening, two-panel sliding landing doors with power operation

3201-TAURUS series of type 01/C
3201-PEGASUS series of type 01/C

- 1.2 Permissible door dimensions:

The clear door dimensions (door width, door height) shall be chosen only within the admissible scope according to the details and the table in the corresponding approval drawing

No. 3216.10.0004V03 dated 2013-10-18 with last alteration "A" of 2015-04-23

No. 3216.10.0004V04 dated 2013-10-18 with last alteration "A" of 2015-04-23

- 1.3 Nominal values of the electrical safety devices (lock contact):

AC: 230 V / 2 A

DC: 180 V / 2 A

- 1.4 The locking device alternatively may be used with the following variation (single or combined) of the basic version

- execution with drip proof version of the of the electric safety device of the lock
- execution of the locking pin actuation with rigid, ruler-shaped coupling cam
- actuation rollers of the locking device arranged on the panel
- arrangement of the emergency unlocking device on both door panels
- additional bolt latch on the indirect locked door panel
- locking device is arranged displaced from the stroke center
- installation of a steel or V2A sill, light version
- installation of a steel or V2A sill, heavy version
- aluminium sill for heavy loads
- installation of a sill for chemical industrial areas
- additional sill in the execution "PARMA"
- guide shoe as reinforced version

2 Conditions

- 2.1 The approval drawings of the corresponding variant

- No. 3216.10.0104V01 dated 2013-11-11 with last alteration "A" dated 2015-04-28
- No. 3216.10.0104V02 dated 2013-11-11
- No. 3216.10.0104V03 dated 2013-11-11 with last alteration "A" dated 2015-04-28
- No. 3216.10.0004V01 dated 2013-10-18 with last alteration "A" dated 2015-04-23
- No. 3216.10.0004V02 dated 2013-10-18 with last alteration "A" dated 2015-04-23
- No. 3216.10.0004V03 dated 2013-10-18 with last alteration "A" dated 2015-04-23
- No. 3216.10.0004V04 dated 2013-10-18 with last alteration "A" dated 2015-04-23

as well as the written notes and dimension details given in the mentioned approval drawing have to be observed.



In particular the following conditions must have be observed.

- When operating, the hook bolt must engage to a depth of: ≥ 11 mm
- In case of interruption of the lock contact, the hook bolt must engage to a depth of: ≥ 7 mm

2.2 Deviations of the locking device from the approval drawings like

- type of design,
- mounting position,
- actuating device or
- additional control switches

are not allowed.

2.3 For identification and information about the principal construction and operation and for demarcation of the examined and approved sample the approval drawings/bills of material

- No. 3216.10.0104V01 dated 2013-11-11 with last alteration "A" dated 2015-04-28
- No. 3216.10.0104V02 dated 2013-11-11
- No. 3216.10.0104V03 dated 2013-11-11 with last alteration "A" dated 2015-04-28
- No. 3216.10.0104V04 dated 2013-11-11 with last alteration "A" dated 2015-04-28
- No. 3216.10.0004V01 dated 2013-10-18 with last alteration "A" dated 2015-04-23
- No. 3216.10.0004V02 dated 2013-10-18 with last alteration "A" dated 2015-04-23
- No. 3216.10.0004V03 dated 2013-10-18 with last alteration "A" dated 2015-04-23
- No. 3216.10.0004V04 dated 2013-10-18 with last alteration "A" dated 2015-04-23
- No. 3216.10.0004V05 dated 2013-11-11 with last alteration "A" dated 2015-04-23

with certification stamp of 2015-04-30 have to be enclosed to the EC type-examination certificate and its annex.

2.4 The EC type-examination certificate may only be used in connection with the pertinent annex and the enclosure (list of the manufacturers serial production). This enclosure shall be updated and re-edited following information of the certificate holder.

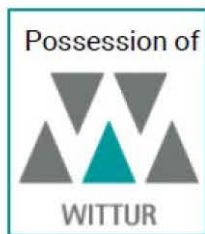
3 Remarks

3.1 This EC type-examination certificate is based on the following harmonized standards:

- EN 81-1:1998 + A3:2009 (D), section 7.7.3.1 and annex F.1
- EN 81-2:1998 + A3:2009 (D), section 7.7.3.1 and annex F.1
- EN 81-20:2014 (D), section 5.3.9.1
- EN 81-50:2014 (D), section 5.2

Changes resp. extensions of the upper mentioned standards or a further development of the state of the art may make a revision of this report necessary.

3.2 At the locking device, in addition to the mark of the complete locking device, there shall be a label with the information necessary for the component's identification with the name of the manufacturer, EC type-examination sign and details of type.



**Enclosure of EC type-examination certificate
no. ATV 557/2 dated 2015-04-30**

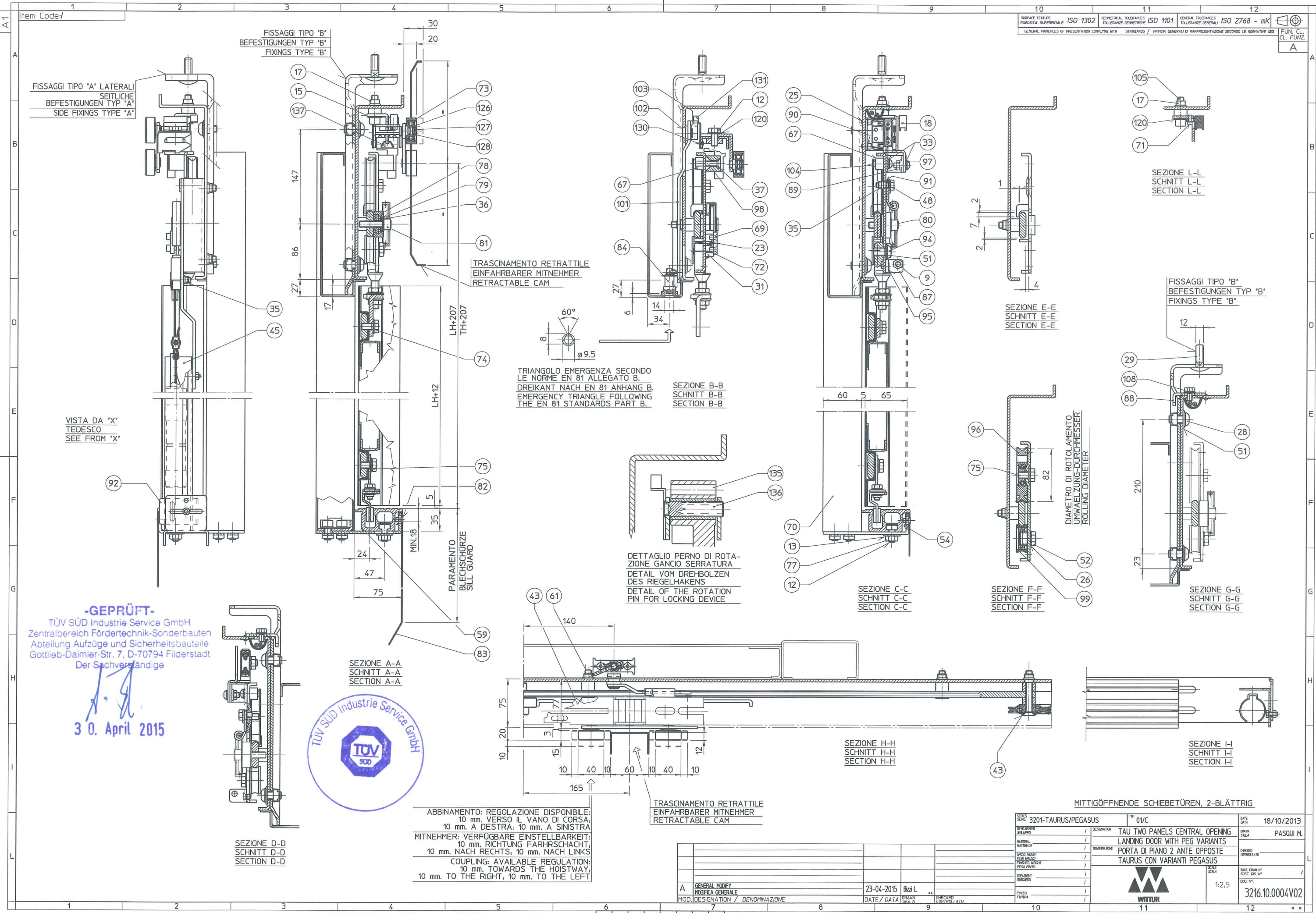


Industrie Service

Manufacturers serial production – production sites (stated: 2019-02-25):

Company Address	Wittur S.p.A. Via Macedonio Melloni, 12 43052 Colorno (Parma) - Italy
Company Address	Wittur Elevator Components S.A. Poligono Industrial Malpica, Calle E, num. 8 50016 Zaragoza - Spain
Company Address	Wittur Asansör San. ve Tic. A.S. Dudullu Organize - Sanayi Bölgesi No.13, Ümraniye 34776 Istanbul, Turchia
Company Address	Wittur Elevator Components (SUZHOU) Co. Ltd. 18 Shexing Rd., FOHO Economic Development Zone, Wujiang City, Jiangsu Province – China
Company Address	Sematic Elevator Products (Changshu) Co., Ltd. No. 8 Jinmen Road, Changshu Hi Tech Industrial Development Zone, Jiangsu Province, China 215533

- END OF DOCUMENT -

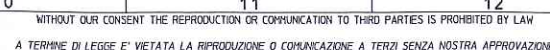


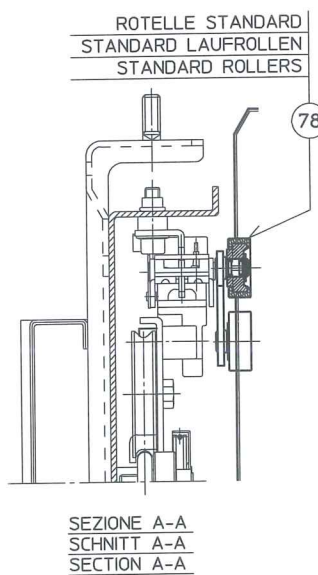
-GEPRÜFT-
TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Zentralbereich Fördertechnik-Sonderbauten
Abteilung Aufzüge und Sicherheitsbauteile
Gottlieb-Daimler-Str. 7, D-70794 Filderstadt
Der Sachverständige

30. April 2015



3201-TAURUS/PEGASUS	01/C	18/10/2013
DESCRIPTION	TAU TWO PANELS CENTRAL OPENING	BRAND
DESCRIPTION	LANDING DOOR WITH PEG VARIANTS	SCALE
DESCRIPTION	PORTA DI PIANO 2 ANTE OPPOSITE	CHECKED
DESCRIPTION	TAURUS CON VARIANTI PEGASUS	CONTROLLED
SCALE	1:2.5	SUBS. DRAW. N°
SCALE	1:2.5	SIST. DES. N°
SCALE	1:2.5	COO. N°
SCALE	1:2.5	3216.10.0004V02





VARIANTI PER ESECUZIONE PEGASUS
VARIANTEN FÜR AÜSFÜHRUNG PEGASUS
VARIANTS FOR PEGASUS EXECUTION

VARIANTI DEL TIPO PEGASUS RISPETTO AL TIPO TAURUS:

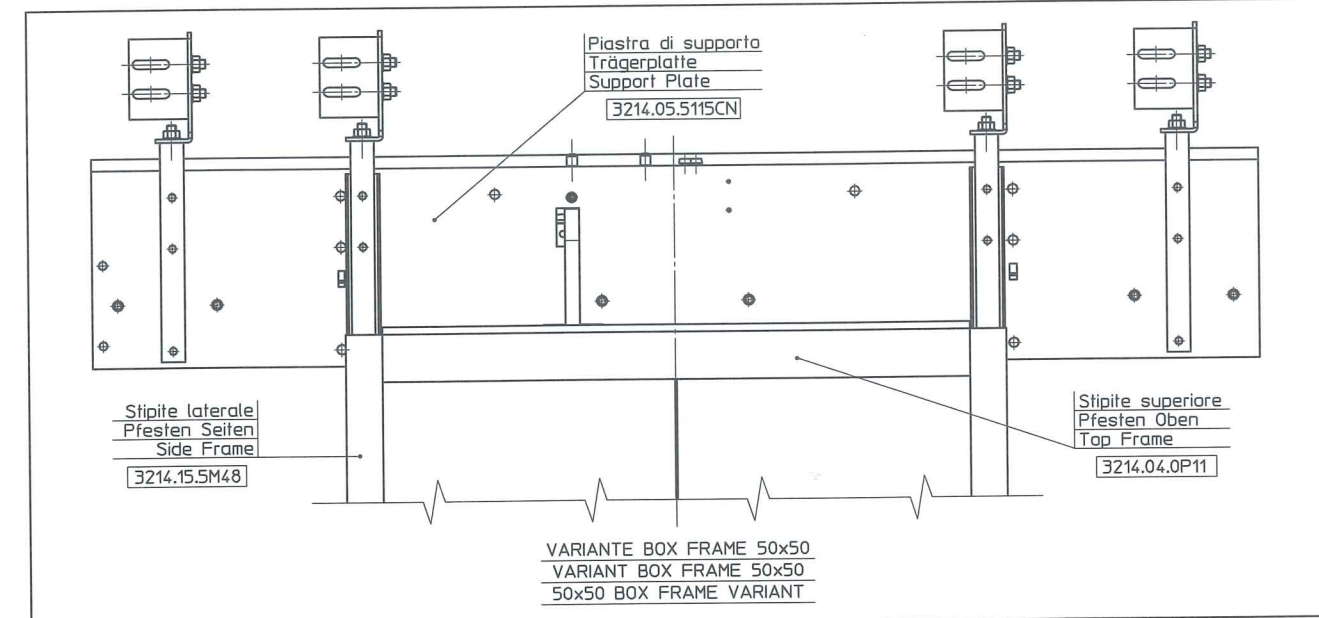
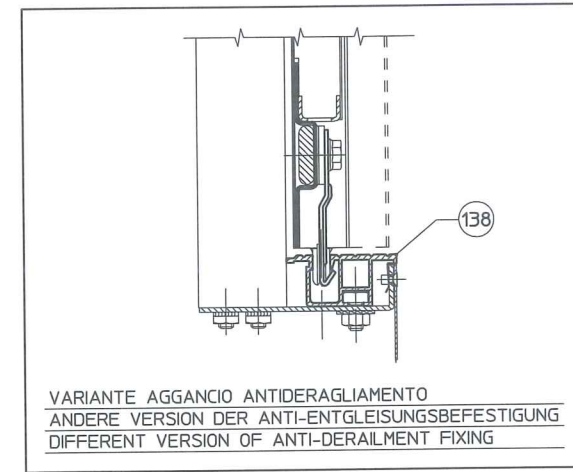
- DIMENSIONI DELLA SOGLIA
- TIPO DI PATTINO
- ROTELLE STANDARD PER SERRATURA
- RICHIUSURA SULL'ANTA

VARIANTEN VOM PEGASUS-TÜRENTYP IN BEZUG AUF TAURUS-TÜRENTYP

- SCHWELLENABMESSUNGEN
- ATR VOM FÜHRUNGSSCHUH
- STANDARD LAUFROLLEN FÜR TÜRVERRIEGELUNG
- SCHLIESSFEDER AM TÜRBLATT

VARIANTS OF PEGASUS DOOR TYPE RELATING TO TAURUS DOOR TYPE:

- SILL DIMENSIONS
- TYPE OF SLIDING SHOE
- STANDARD ROLLERS FOR LOCKING DEVICE
- RE-CLOSING ON THE PANEL

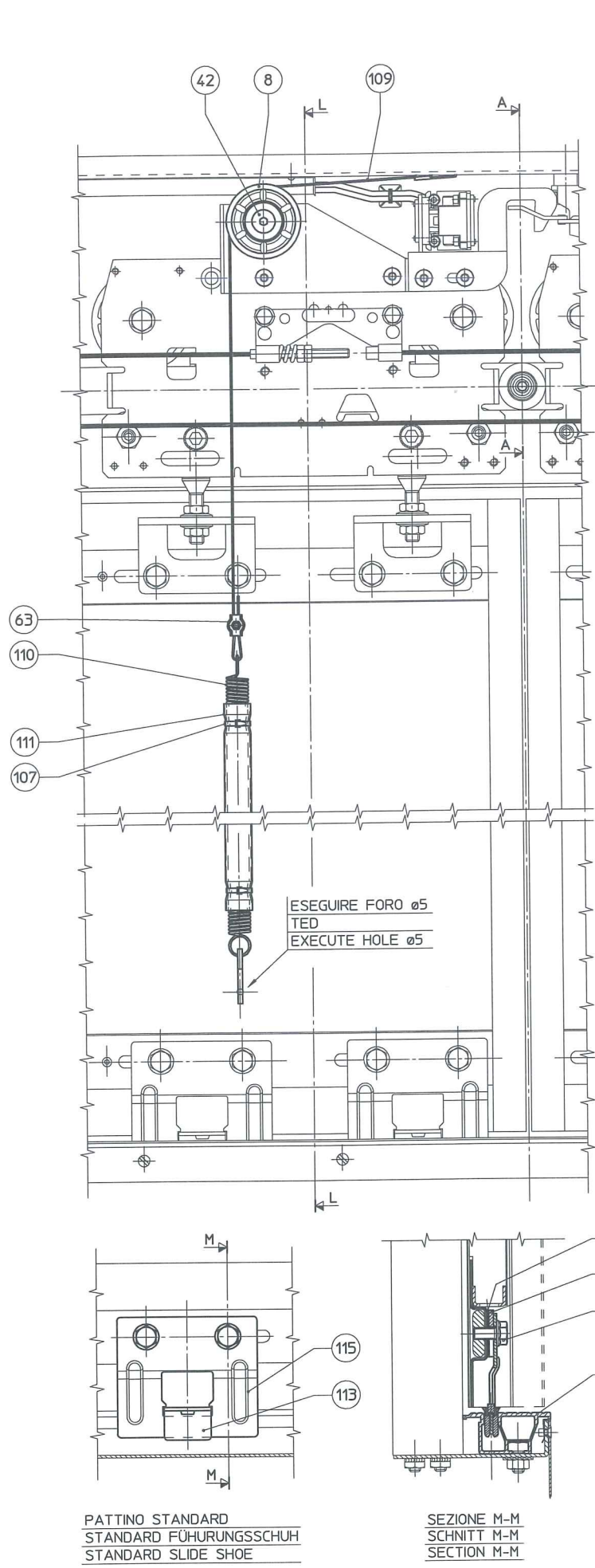


-GEPRÜFT-
TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Zentralbereich Fördertechnik-Sonderbauten
Abteilung Aufzüge und Sicherheitsbauteile
Gottlieb-Daimler-Str. 7, D-70794 Filderstadt
Der Sachverständige

PL	CR	GM	M1	M2	WS	GW
750	345	1590	1720	925	1500	1580
800		1640	1770	950	1600	1680
850		1840	1970	1050	1700	1780
900	420	1890	2020	1075	1800	1880
950		1940	2070	1100	1900	1980
1000		2140	2270	1200	2000	2080
1050	495	2190	2320	1225	2100	2180
1100		2240	2370	1250	2200	2280
1150		2440	2570	1350	2300	2380
1200	570	2490	2620	1375	2400	2480
1250		2540	2670	1400	2500	2580
1300		2740	2870	1500	2600	2680
1350	645	2790	2920	1525	2700	2780
1400		2840	2970	1550	2800	2880
1450		3040	3170	1650	2900	2980
1500	720	3090	3220	1675	3000	3080
1550		3140	3270	1700	3100	3180
1600		3340	3470	1800	3200	3280
1650	795	3390	3520	1825	3300	3380
1700		3440	3570	1850	3400	3480
1750		3640	3770	1950	3500	3580
1800	870	3690	3820	1975	3600	3680
1850		3740	3870	2000	3700	3780
1900		3940	4070	2100	3800	3880
1950	945	3990	4120	2125	3900	3980
2000		4040	4170	2150	4000	4080
2050		4240	4370	2250	4100	4180
2100	1020	4290	4420	2275	4200	4280



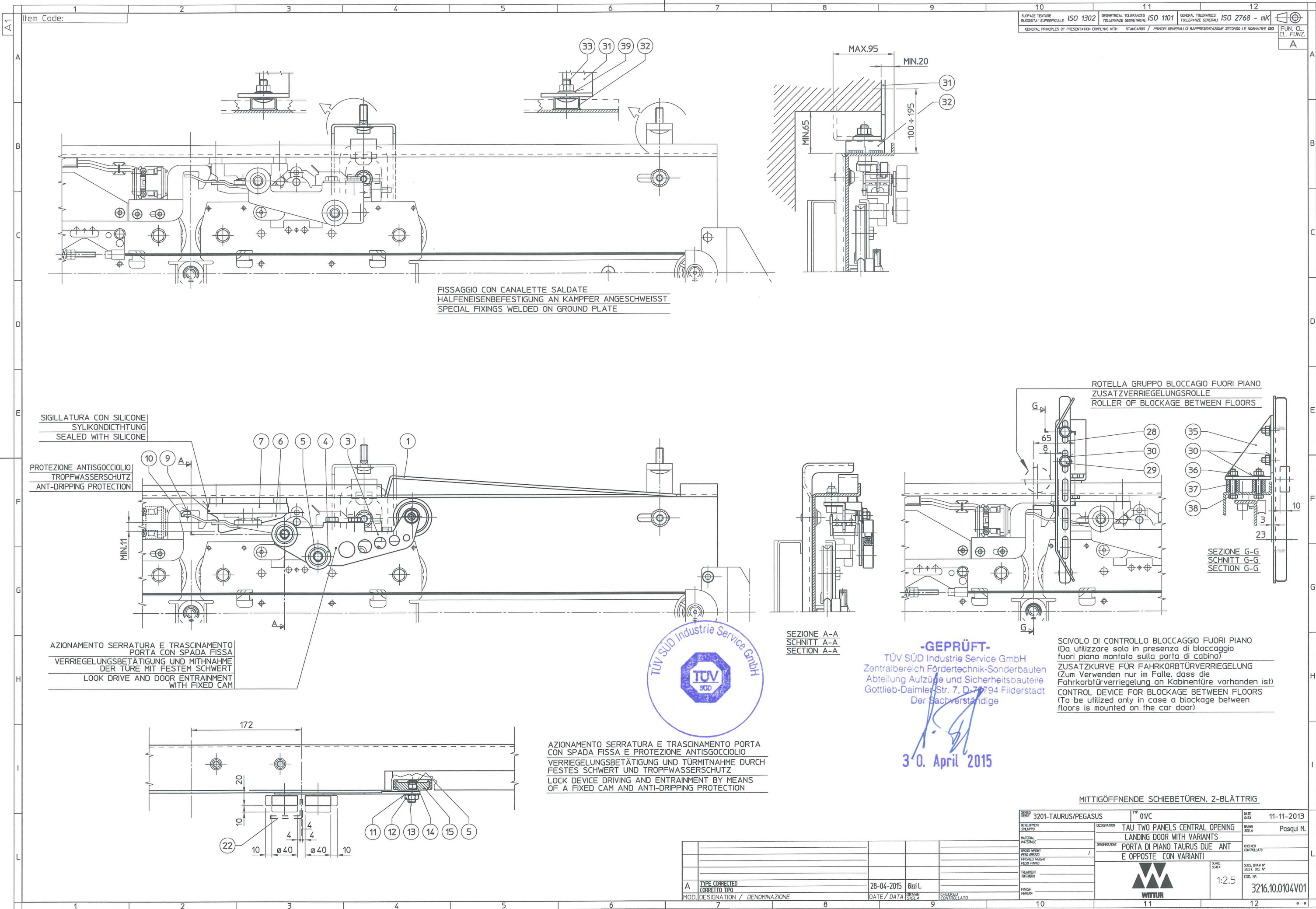
PORTA NON FATTIBILE
TÜRE NICHT MACHTBAR
DOOR IMPOSSIBLE TO BE MANUFACTURED



PATTINO STANDARD
STANDARD FÜHRUNGSSCHUH
STANDARD SLIDE SHOE

SEZIONE M-M
SCHNITT M-M
SECTION M-M

1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		11		12	
Item Code:																		SURFACE TEXTURE RUGOSITA' SUPERFICIALE		ISO 1302		GEOMETRICAL TOLERANCES TOLLERANZE GEOMETRICHE	
																				ISO 1101		GENERAL TOLERANCES TOLLERANZE GENERALI	
																				ISO 2768 - mK		ISO 2768 - mK	
																				STANDARDS / PRINCIPI GENERALI DI RAPPRESENTAZIONE SECONDO LE NORMATIVE		FUN. CL. CL. FUNZ.	
																						A	
A	50	HEXAGON NUT M6 UNI 5588 DIN 934	3		7002.00.006																		
	49	DADO ESAG. M6 UNI 5588 DIN 934	3		7012.06.014																		
	48	HEXAGON HEAD S. M6x14 UNI 5739 DIN 933	2		7066.08.020																		
	47	VITE TE M6x14 UNI 5739 DIN 933	1	EN 10025 Fe 360	3201.05.7112																		
	46	HEX. FLANGE SCREW M8x20 DIN 6921	1		3201.13.0206																		
	45	VITE TE CON FLANGIA M8x20 DIN 6921	1		3201.05.7208																		
	44	CONTACT KEEP PLATE	1		3214.05.4003																		
	43	PIASTRINA FISSAGGIO CONTATTO	9-19		7030.00.010																		
	42	VARIAB. COUNTERWEIGHT ASSEMBLY	1		7014.10.035																		
	41	COMPLESS. CONTRAPPESO VARIABILE	2		W002578																		
	40	PIPE FOR COUNTERWEIGHT	1		3201.15.5169																		
	39	TUBO PER CONTRAPPESO	1	EN 10130-Fe P01 A m	3214.05.5018																		
	38	RECLCING ROPE	1		3212.05.5023																		
	37	FUNE DI RICHISURA	2		7030.00.008																		
	36	NOTCHED C. WASHER ø10 UNI 3706 DIN 6798	2		7028.00.010																		
	35	ROND.DENT.C. D. 10 UNI 3706 DIN 6798	7		3201.05.9023																		
	34	C.SOC.HEAD S. M10x35 UNI 5933 DIN 7991	2		7012.08.030																		
	33	VITE TPSEI M10x35 UNI 5933 DIN 7991	6		7028.00.008																		
	32	HEX.SOC.HEAD CAP LOCKING SCREW WITH FLANGE M4x14	1		3214.05.5077																		
	31	VITE T.C.E.I. CON FLANGIA M4x14	1		3201.05.7012																		
	30	ANTI-DETRAIL CAP	2	EN 10025 Fe 360	3214.05.7007																		
	29	CAPPELOTTO ANTISCARRUCOLAMENTO	4-9		7053.12.030																		
	28	SIDE RE-CLOSING SUPPORT WITH COUNTERWEIGHT	8-18		7059.12.025																		
	27	SUPP. RICHISURA CON CONTRAPPESO	1		3201.05.5011																		
	26	ADDITIONAL HOOK	4	EN 10130-Fe P01 A m	7028.00.012																		
	25	GANCIO SUPPLEMENTARE	2		7011.05.010																		
	24	NOTCHED C. WASHER ø8 UNI 3706 DIN 6798	1		3214.05.7015																		
	23	ROND.DENT.C. D. 8 UNI 3706 DIN 6798	2		7014.06.016																		
	22	NOTCHED WASHER ø10 UNI 3703 DIN 6798	1		6400.00.0002																		
	21	ROND.DENT. D. 10 UNI 3703 DIN 6798	1		3201.04.0161																		
	20	THREADED RIVET M8	0-1		1000326P04																		
	19	RIVETTO FILETTATO M8 TPA	0-1		1000326P05																		
	18	HEXAGON HEAD S. M8x30 UNI 5739 DIN 933	1		6400.00.0001																		
	17	VITE TE M8x30 UNI 5739 DIN 933	2		3201.05.9156																		
	16	NOTCHED WASHER ø12 UNI 3703 DIN 6798	2	EN 10025 Fe 360	3201.05.6054																		
	15	ROND.DENT. D. 12 UNI 3703 DIN 6798	1	EN 10130-Fe P01 A m	3201.05.5025																		
	14	CAP HEAD SCREW M5x10 UNI5931 DIN 912	1		3214.03.0002																		
	13	VITE TCEI M5x10 UNI 5931 DIN 912	5-7		7031.00.010																		
	12	GUIDE FOR TRUCK	7-9		7012.10.020																		
	11	GUIDA PER CARRELLO	1		3201.05.7876																		
	10	C.SOC.HEAD S. M6x16 UNI 5933 DIN 7991	1	INOX AISI 304 BA	3201.05.3002																		
	9	VITE TPSEI M6x16 UNI 5933 DIN 7991	4	C75 - UNI 3823	7003.00.008																		
	8	KF 9074 SELCOM REM. BRIDGE	3		3201.05.0010																		
	7	PONTE ASPORTABILE SELCOM KF 9075	1		3201.05.4001																		
	6	GROUNDING FIXING GROUP	1		3201.05.5046																		
	5	GRUPPO FISSAGGIO MESSA A TERRA	1	EN 10130-Fe P01 A m	6402.00.0001																		
	4	IDENTIFICATION LABEL	3-5		7035.04.009V01																		
	3	ETICHETTA DI IDENTIFICAZIONE	1		3201.05.5154																		
	2	ETICHETTA DI IDENTIFICAZIONE	2		3214.05.5060																		
	1	KF 9074 SELCOM CONTACT	1	EN 10130-Fe P01 A m	3214.05.5115																		
		CONTATTO SELCOM KF 9074																					
		THREADED RIVET M10 WITH HEAD H=10																					
		RIVETTO FILETTATO M10 TESTA H=10																					
		ROLLER SPACER																					
		DISTANZIALE CONTROSERRATURA																					
		LOCK FIXED PART																					
		PARTE FISSA SERRATURA SINISTRA																					
		HOOK ASSEMBLY																					
		GRUPPO GANCIO																					
		DOUBLE NOTCHD WASHER ø10 UNI 3705																					



FISSAGGIO CON CANALETTE SALDATE
HALFENEISENBEFESTIGUNG AN KAMPFER ANGESCHWEISST
SPECIAL FIXINGS WELDED ON GROUND PLATE

SIGILLATURA CON SILICONE
SYLIKONDICHTUNG
SEALED WITH SILICONE

PROTEZIONE ANTISGOCCIOLO
TROPFWASSERSCHUTZ
ANT-DRIPPING PROTECTION

AZIONAMENTO SERRATURA E TRASCINAMENTO
PORTA CON SPADA FISSA
VERRIEGELUNGSBETÄTIGUNG UND TÜRMITNAHME
DER TÜR MIT FESTEM SCHWERT
LOCK DRIVE AND DOOR ENTRAINMENT
WITH FIXED CAM

AZIONAMENTO SERRATURA E TRASCINAMENTO PORTA
CON SPADA FISSA E PROTEZIONE ANTISGOCCIOLO
VERRIEGELUNGSBETÄTIGUNG UND TÜRMITNAHME DURCH
FESTES SCHWERT UND TROPFWASSERSCHUTZ
LOCK DEVICE DRIVING AND ENTRAINMENT BY MEANS
OF A FIXED CAM AND ANTI-DRIPPING PROTECTION

SEZIONE A-A
SCHNITT A-A
SECTION A-A

-GEPRÜFT-
TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Zentralbereich Fördertechnik-Sonderbauten
Abteilung Aufzüge und Sicherheitsbauteile
Gottlieb-Daimler-Str. 7, D-70794 Filderstadt
Der Sachverständige

30. April 2015

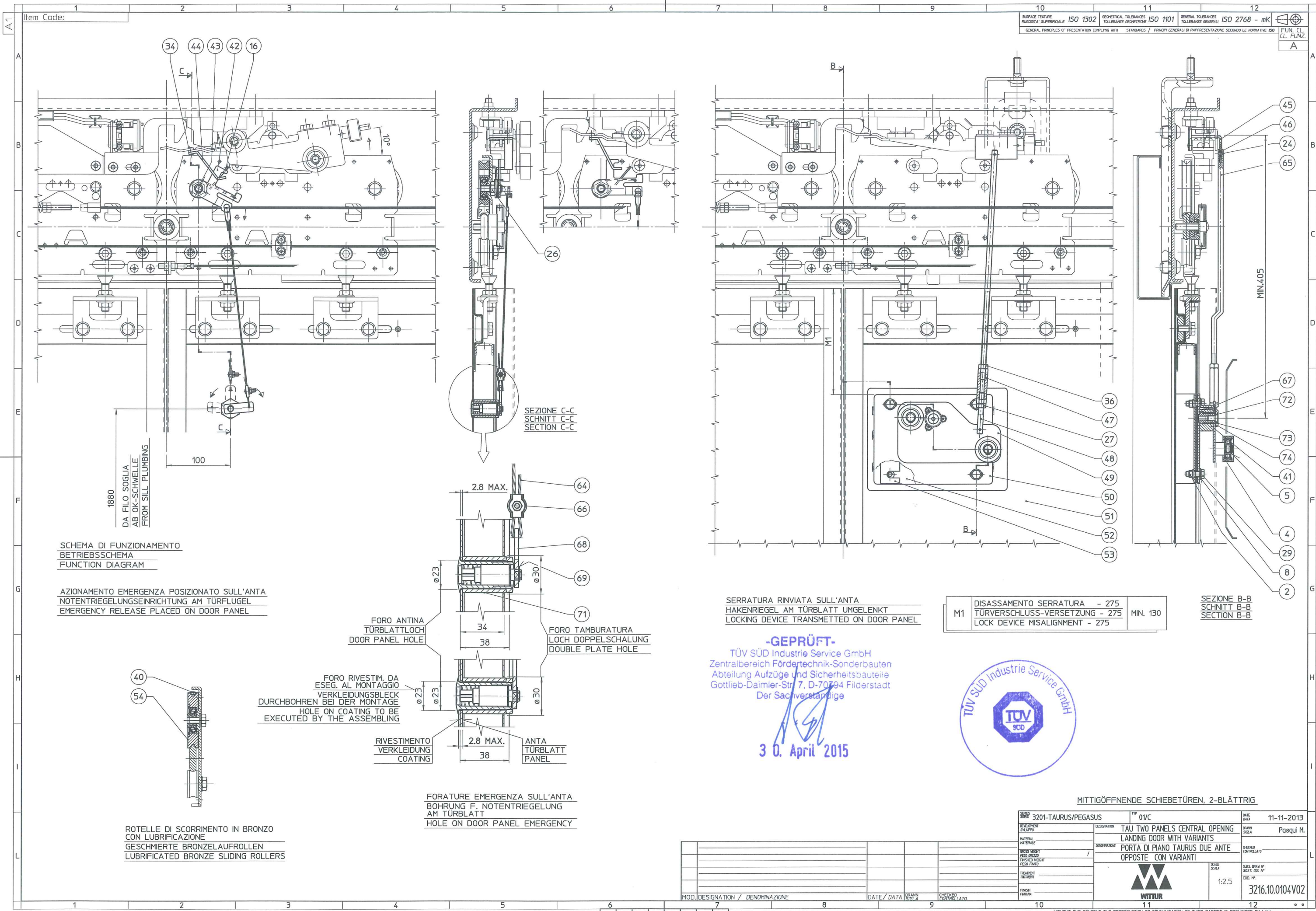
ROTELLA GRUPPO BLOCCAGGIO FUORI PIANO
ZUSATZVERRIEGELUNGSROLLE
ROLLER OF BLOCKAGE BETWEEN FLOORS

SEZIONE G-G
SCHNITT G-G
SECTION G-G

SCIVOLO DI CONTROLLO BLOCCAGGIO FUORI PIANO
(Da utilizzare solo in presenza di bloccaggio
fuori piano montato sulla porta di cabina)
ZUSATZKURVE FÜR FAHRKORBÜRVERRIEGLUNG
(Zum Verwenden nur im Falle, dass die
Fahrkorbürverriegelung an Kabinentüre vorhanden ist)
CONTROL DEVICE FOR BLOCKAGE BETWEEN FLOORS
(To be utilized only in case a blockage between
floors is mounted on the car door)

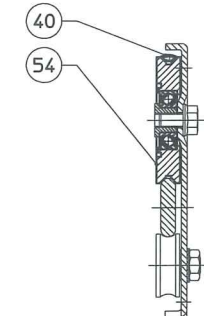
MITTIGÖFFNENDE SCHIEBETÜREN, 2-BLÄTTRIG

SERIE 3201-TAURUS/PEGASUS	TYP 01/C	DATE 11-11-2013
DEVELOPMENT SULLOPP	DESIGNATION TAU TWO PANELS CENTRAL OPENING LANDING DOOR WITH VARIANTS	DRAWN Pasqui M.
MATERIAL MATERIALE	DENOMINAZIONE PORTA DI PIANO TAURUS DUE ANT E OPPOSITE CON VARIANTI	CHECKED CONTROLLATO
GROSS WEIGHT PESO GREZZO FINISHED WEIGHT PESO FINITO	SCALE 1:2.5	SUBS. DRAW N° 3051.0104 V01 COD. MP.
TREATMENT TRATTAMENTO	FINISH FINITURA	3216.10.0104V01



SCHEMA DI FUNZIONAMENTO
BETRIEBSSCHEMA
FUNCTION DIAGRAM

AZIONAMENTO EMERGENZA POSIZIONATO SULL'ANTA
NOTENTRIEGELUNGSEINRICHTUNG AM TÜRLUGEL
EMERGENCY RELEASE PLACED ON DOOR PANEL



ROTELLE DI SCORRIMENTO IN BRONZO
CON LUBRIFICAZIONE
GESCHMIERTE BRONZELAUFROLLEN
LUBRICATED BRONZE SLIDING ROLLERS

SEZIONE C-C
SCHNITT C-C
SECTION C-C

SERRATURA RINVIATA SULL'ANTA
HAKENRIEGEL AM TÜRLATT UMGELENKT
LOCKING DEVICE TRANSMITTED ON DOOR PANEL

-GEPRÜFT-
TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Zentralbereich Fördertechnik-Sonderbauten
Abteilung Aufzüge und Sicherheitsbauteile
Gottlieb-Daimler-Str. 7, D-70794 Filderstadt
Der Sachverständige

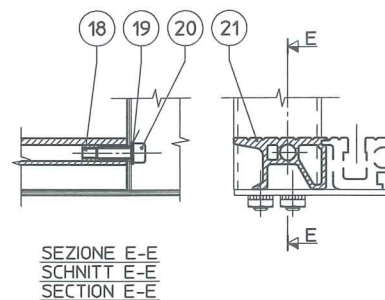
30. April 2015



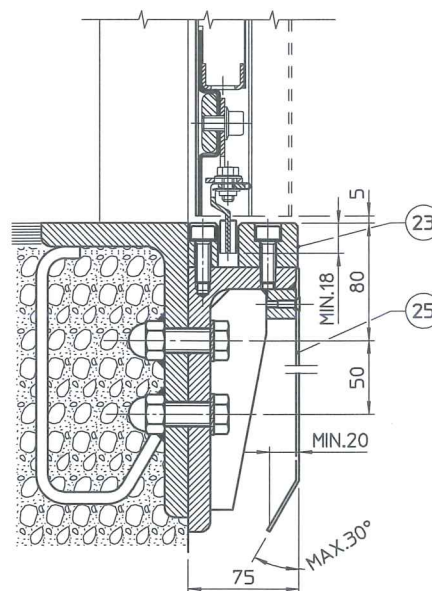
SEZIONE B-B
SCHNITT B-B
SECTION B-B

MITTIGÖFFNENDE SCHIEBETÜREN, 2-BLÄTTRIG

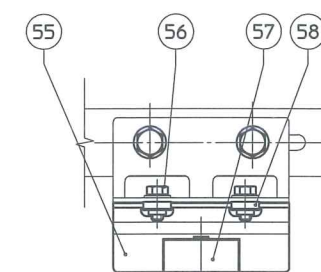
3201-TAURUS/PEGASUS	TYP 01/C	DATE DATA	11-11-2013
DESIGNATION	TAU TWO PANELS CENTRAL OPENING	DRAWN	Pasqui M.
LANDING DOOR WITH VARIANTS		CHECKED	
PORTA DI PIANO TAURUS DUE ANTE		CONTROLLED	
OPPOSITE CON VARIANTI			
SCALE	1:2.5	SUBS. DRAW N°	3216.10.0104V02
WITTUR		CODE	



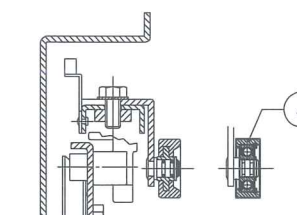
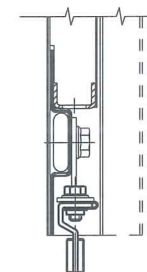
COPRISOGLIA TIPO "PARMA"
ZUSATZSCHWELLE "PARMA"
AUSFÜHRUNG
COVER SILL TYPE "PARMA"



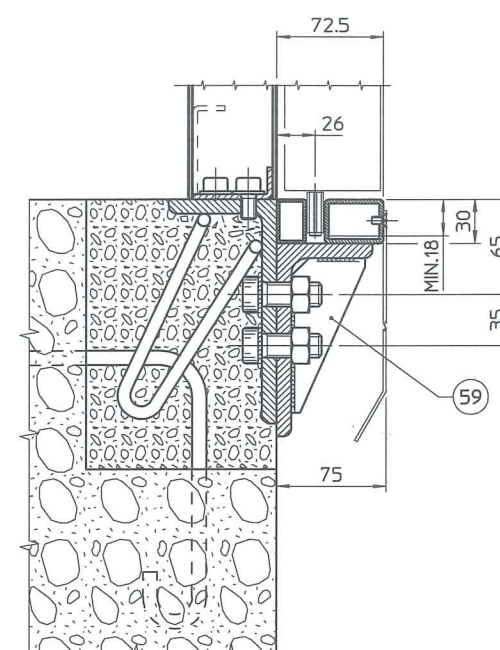
MONTAGGIO SOGLIA PESANTE IN FERRO PER INDUSTRIA
EISENSCHWELLENEINBAU, SCHWERE AUSF. F. INDUSTRIEBEREICH
IRON SILL ASSEMBLING HEAVY EXEC. FOR INDUSTRIAL ENVIRONMENT



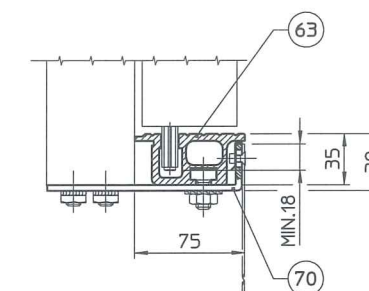
PORTAPATTINI TIPO RINFORZATO
FÜHRUNSSCHUHE IN VERSTÄRKTER
AUSFÜHRUNG
REINFORCED BOTTOM SHOES



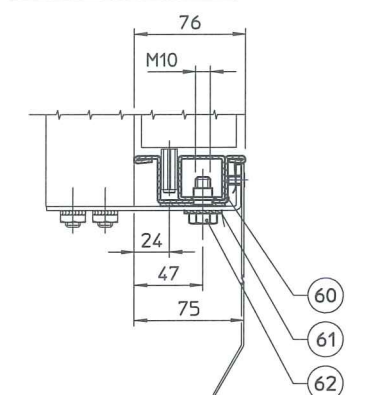
ROTELLE SERRATURA CON CUSCINETTO
VERRIEGELUNGSROLLEN MIT KUGELLAGER
BEARING ROLLERS FOR LOCK DEVICE



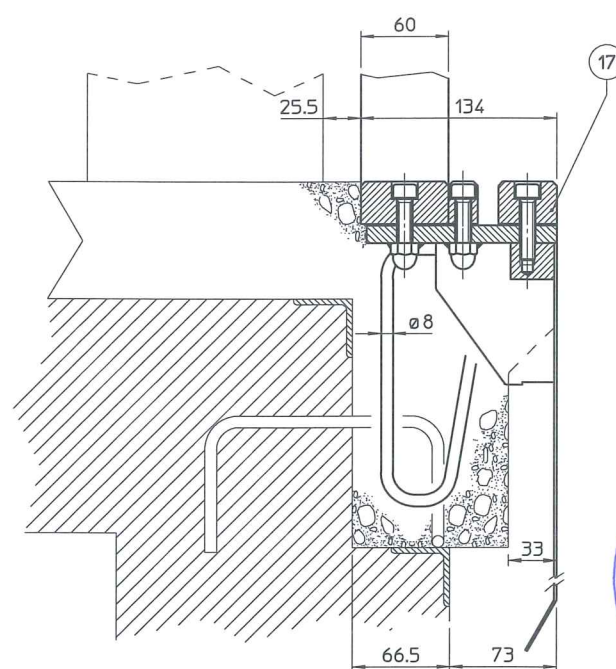
MONTAGGIO SOGLIA LEGGERA IN FERRO PER INDUSTRIA
STAHLSCWELLENEINBAU LEICHTE AUSF. F. INDUSTRIEBEREICH
IRON SILL ASSEMBLING LIGHT EXEC. FOR INDUSTRIAL ENVIRONMENT



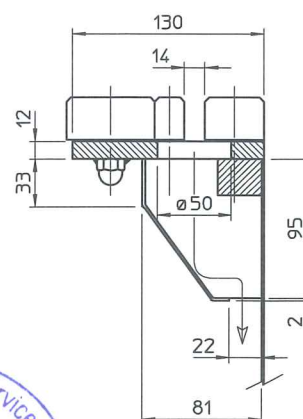
SOGLIA IN ALL. PER CARICHI PESANTI
ALL.-SCHWELLE FÜR SCHWERLASTEN
ALL.-FOR HEAVY LOADS



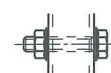
MONTAGGIO SOGLIA IN FERRO O INOX
EINBAU DER EISEN-ODER V2A-SCHWELLE
IRON OR ST. STEEL-SILL ASSEMBLING



MONTAGGIO SOGLIA INDUSTRIA CHIMICA
SCHWELLENEINBAU, BEREICH CHEMISCHE INDUSTRIE
SILL ASSEMBLING - INDUSTRIAL ENVIRONMENT



SCARICO SPORCO
SCHMUTZAUSLADUNG
DIRTY WASTE



DIN 69.. - 69..



TUTTI I FISSAGGI POSSONO ESSERE ESEGUITI
IN ALTERNATIVA CON VITI E DADI FLANGIATI
ALLE BEFESTIGUNGEN KÖNNEN ALTERNATIV MITTELS
SCHRAUBEN UND GEFLANSCHTEN MUTTER DURCHFÜHRT WERDEN
ALL FIXINGS CAN BE ALTERNATIVELY AXECUTED
BY MEANS OF SCREWS AND FLANGED NUTS

-GEPRÜFT-
TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Zentralbereich Fördertechnik-Sonderbauten
Abteilung Aufzüge und Sicherheitsbauteile
Gottlieb-Daimler-Str. 7, D-70794 Filsterstadt
Der Sachverständige

30. April 2015

A	TYPE CORRECTED CORRETO TIPO	28-04-2015	Uzzi L.
MOD	DENOMINAZIONE /	DATE / DATA	CHECKED VERIFICATO

SERIES 3201-TAURUS/PEGASUS		TOP 01/C		DATE 11-11-2013	
DEVELOPMENT SVLPELLO	DESIGNATION PORTA DI PIANO TAURUS DUE ANTE OPPOSITE CON VARIANTI	TAU TWO PANELS CENTRAL OPENING LANDING DOOR WITH VARIANTS		GRAN SCALA	Passag i
NATURAL IM FINEALE		PORTA DI PIANO TAURUS DUE ANTE OPPOSITE CON VARIANTI		CHECKED CONFERMATO	
GROSS WEIGHT PESO GREZZO		 WITTUR		SCALE SCALA	SUBS. DRAW N° SOST. DCS. N°
FINISHT WEIGHT PESO FINITO				1:2.5	3216.10.0104V0
TREATMENT TRATTAMENTO					
FINISH PINTURA					



EU – DECLARATION OF CONFORMITY THE MANUFACTURER

EN

WITTUR-1 Wittur S.p.A. / Via Macedonio Melloni 12, I-43052 Colorno, Parma – Italia
WITTUR-2 Wittur Elevator Components S.A. / Poligono Industrial Malpica, calle E8 E-50016 Zaragoza – Spagna
WITTUR-3 Wittur Asansör San. ve Tic. A. Ş. / Dudullu Org. San. Böl. No:13 Ümraniye TR34776 Istanbul – Turchia

STATES

Hereby that the following safety component:

Description: Landing door locking device
Series: 3201-Pegasus; 3201-Taurus
Type: 01/C
Serial number & production year: See production identification label

and to which this declaration refers, is manufactured

IN CONFORMITY WITH

Referring Directive or Standard	EU - Type Examination Certificate		
	Number and Date	Notified Body for issuing the Certificate	Notified Body for manufacturing control
- EU Lift Directive 2014/33/EU - European Norm EN81-20 :2014 - European Norm EN81-50 :2014	ATV 557/2 Issuing Date: 30/04/2015	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036

We state the conformity of above indicated component with the corresponding EU - type examination certificate.
It is certified that the safety component is in conformity with the proved test sample of the EU - type examination.

The Authorized Responsible:

Wittur-1
Alberto Carini,
Plant Manager
WITTUR S.p.A.

Colorno, 01st September 2017

Wittur-2, Wittur-5
Jesus Enguita,
Lab & Testing Manager
WITTUR E. C. S.A.

Zaragoza, 01st September 2017

Wittur-3
Ahmet Kanbolat,
Managing Director
WITTUR Asansör San. ve Tic. A. Ş.

Istanbul, 01st September 2017



EU – DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' IL PRODUTTORE

IT

WITTUR-1 Wittur S.p.A. / Via Macedonio Melloni 12, I-43052 Colorno, Parma – Italia
WITTUR-2 Wittur Elevator Components S.A. / Poligono Industrial Malpica, calle E8 E-50016 Zaragoza – Spagna
WITTUR-3 Wittur Asansör San. ve Tic. A. Ş. / Dudullu Org. San. Böl. No:13 Ümraniye TR34776 Istanbul – Turchia

DICHIARA

In questa sede che il Componente di Sicurezza di seguito specificato:

Descrizione: Serratura porta di piano
Serie: 3201-Pegasus; 3201-Taurus
Tipo: 01/C
N. di serie e anno di fabbricazione: controllare etichetta di identificazione sul prodotto

e al quale questa dichiarazione si riferisce, è costruito

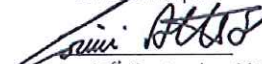
IN CONFORMITA'

Direttive o norme di riferimento	EU – Certificato Esame di Tipo		
	Numero e data:	Ente Notificato per la emissione del certificato	Ente Notificato per i Controlli di Produzione
- EU Lift Directive 2014/33/EU - European Norm EN81-20 :2014 - European Norm EN81-50 :2014	ATV 557/2 Data di emissione: 30/04/2015	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036

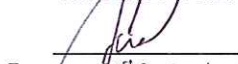
Con la presente si attesta la conformità del suddetto Componente di Sicurezza al Certificato di esame EU di tipo corrispondente. Si certifica che il Componente di Sicurezza è conforme al campione collaudato durante l'esame EU di tipo.

Il firmatario autorizzato:

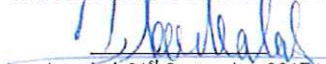
Wittur-1
Alberto Carini,
Plant Manager
WITTUR S.p.A.


Colorno, 01st September 2017

Wittur-2, Wittur-5
Jesus Enguita,
Lab & Testing Manager
WITTUR E. C. S.A.


Zaragoza, 01st September 2017

Wittur-3
Ahmet Kanbolat,
Managing Director
WITTUR Asansör San. ve Tic. A. Ş.


Istanbul, 01st September 2017



EU – DECLARACION DE CONFORMIDAD EL FABRICANTE

ES

WITTUR-1 Wittur S.p.A. / Via Macedonio Melloni 12, I-43052 Colorno, Parma – Italia
WITTUR-2 Wittur Elevator Components S.A. / Poligono Industrial Malpica, calle E8 E-50016 Zaragoza – Spagna
WITTUR-3 Wittur Asansör San. ve Tic. A. Ş. / Dudullu Org. San. Böl. No:13 Ümraniye TR34776 Istanbul – Turchia

DECLARA

por la presente, que el Componente de Seguridad especificado

Descripción: Dispositivo de enclavamiento para Puerta de Piso
Serie: 3201-Pegasus; 3201-Taurus
Tipo: 01/C
N de Serie y Año de fabricación: ver etiqueta de identificación en el Producto

y al cual esta Declaración se refiere, ha sido fabricado

DE CONFORMIDAD CON

Directiva o Norma de referencia	EU - Certificado Examen de Tipo		
	Número y Fecha	Organismo Notificado para la emisión del certificado	Organismo Notificado para el Control de Producción
- EU Lift Directive 2014/33/EU - European Norm EN81-20 :2014 - European Norm EN81-50 :2014	ATV 557/2 Fecha de emisión: 30/04/2015	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036

Declaramos la conformidad del componente arriba indicado con el correspondiente Certificado de Examen EU de Tipo.
Se certifica que el componente de seguridad es conforme con la muestra de ensayo del Examen EU de Tipo.

El abajo firmante correspondientemente autorizado:

Wittur-1
Alberto Carini,
Plant Manager
WITTUR S.p.A.

Colorno, 01st September 2017

Wittur-2, Wittur-5
Jesus Enguita,
Lab & Testing Manager
WITTUR E. C. S.A.

Zaragoza, 01st September 2017

Wittur-3
Ahmet Kanbolat,
Managing Director
WITTUR Asansör San. ve Tic. A. Ş.

Istanbul, 01st September 2017



EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG DER HERSTELLER

DE

WITTUR-1 Wittur S.p.A. / Via Macedonio Melloni 12, I-43052 Colorno, Parma – Italia
WITTUR-2 Wittur Elevator Components S.A. / Poligono Industrial Malpica, calle E8 E-50016 Zaragoza – Spagna
WITTUR-3 Wittur Asansör San. ve Tic. A. Ş. / Dudullu Org. San. Böl. No:13 Ümraniye TR34776 Istanbul – Turchia

ERKLÄRT

Hiermit wird die folgende Sicherheitskomponente:

Beschreibung: Verriegelungseinrichtung für Schachttüren
Serie: 3201-Pegasus; 3201-Taurus
Typ: 01/C
Seriennummer und Baujahr: siehe Typenschild auf dem Produkt

auf das sich diese Konformitätserklärung bezieht

IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT

Richtlinien oder Referenznormen	EU - Baumusterprüfung		
	Nummer und Datum	Benannte Stelle für Bescheinigungsausgabe	Benannte Stelle für Produktionskontrolle
- EU Lift Directive 2014/33/EU - European Norm EN81-20 :2014 - European Norm EN81-50 :2014	ATV 557/2 Ausstellungsdatum 30/04/2015	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036

Hiermit bestätigen wir, dass das oben genannte Produkt den Anforderungen der EU-Baumusterprüfbescheinigung entspricht.
Mit dem vorliegenden Zertifikat wird bestätigt, dass das Sicherheitsbauteil mit dem EU baumustergeprüften Muster übereinstimmt.

Der berechtigte Unterzeichner:

Wittur-1
Alberto Carini,
Plant Manager
WITTUR S.p.A.

Colorno, 01st September 2017

Wittur-2, Wittur-5
Jesus Enguita,
Lab & Testing Manager
WITTUR E. C. S.A.

Zaragoza, 01st September 2017

Wittur-3
Ahmet Kanbolat,
Managing Director
WITTUR Asansör San. ve Tic. A. Ş.

Istanbul, 01st September 2017



UE – DECLARATION DE CONFORMITÉ LE PRODUCTEUR

F

WITTUR-1 Wittur S.p.A. / Via Macedonio Melloni 12, I-43052 Colorno, Parma – Italia
WITTUR-2 Wittur Elevator Components S.A. / Poligono Industrial Malpica, calle E8 E-50016 Zaragoza – Spagna
WITTUR-3 Wittur Asansör San. ve Tic. A. Ş. / Dudullu Org. San. Böl. No:13 Ümraniye TR34776 Istanbul – Turchia

DECLARE

que le composant de sécurité spécifié ci-dessous:

Description: Dispositif de verrouillage pour Porte Palière
Série: 3201-Pegasus; 3201-Taurus
Type: 01/C
N. de Série et Année de fabric.: voir étiquette d'identification sur le produit

et sur lequel se base cette déclaration, est fabriqué

EN CONFORMITÉ AVEC

Directive ou Norme de référence	UE - Certificat Examen de Type		
	Numéro et Date	Organisme Notifié pour l'émission du certificat	Organisme Notifié pour le contrôle de production
- EU Lift Directive 2014/33/EU - European Norm EN81-20 :2014 - European Norm EN81-50 :2014	ATV 557/2 Date d'émission: 30/04/2015	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036

Nous déclarons que le produit mentionné ci-dessus est conforme au certificat UE de type correspondant.
Il est certifié que le composant de sécurité est conforme à l'échantillon test approuvé par l'examen de type UE.

Le pétitionnaire désigné :

Wittur-1
Alberto Carini,
Plant Manager
WITTUR S.p.A.

Colorno, 01st September 2017

Wittur-2, Wittur-5
Jesus Enguita,
Lab & Testing Manager
WITTUR E. C. S.A.

Zaragoza, 01st September 2017

Wittur-3
Ahmet Kanbolat,
Managing Director
WITTUR Asansör San. ve Tic. A. Ş.

Istanbul, 01st September 2017



EU - UYGUNLUK BEYANNAMESİ ÜRETİCİ

TR

WITTUR-1 Wittur S.p.A. / Via Macedonio Melloni 12, I-43052 Colorno, Parma – Italia
WITTUR-2 Wittur Elevator Components S.A. / Poligono Industrial Malpica, calle E8 E-50016 Zaragoza – Spagna
WITTUR-3 Wittur Asansör San. ve Tic. A. Ş. / Dudullu Org. San. Böl. No:13 Ümraniye TR34776 İstanbul – Turchia

BEYAN EDER

Ki, bu işyerinde aşağıda özellikleri belirtilen emniyet komponenti:

Açıklama: Güvenlik fonksiyonu, açıklama ile ilgili sertifikayı göre
Seri: 3201-Pegasus; 3201-Taurus
Tip: 01/C
Seri no ve imalat yılı: Ürün üzerindeki tanımlama etiketine bakınız

Ve bu beyannamenin içeriği olan komponent aşağıdaki tabloda belirtilen direktif ve normlara

UYGUN OLARAK

Referans gösterilen Direktif veya Normlar	EU Test tipi Sertifika		
	Numara ve Tarih	Sertifika vermeye yetkili kurum	Üretimi control etmeye yetkili kurum
- EU Lift Directive 2014/33/EU - European Norm EN81-20 :2014 - European Norm EN81-50 :2014	ATV 557/2 Yayınlanma Tarihi: 30/04/2015	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036

Yukarıda belirtilen bileşenin karşılık gelen EU tip inceleme sertifikasına uygun olduğunu söylüyoruz.
Bu emniyet bileşeni, onaylı EU tip inceleme test örneğine uygun olarak sertifikalandırılmıştır.

Yetkili imzalar:

Wittur-1
Alberto Carini,
Plant Manager
WITTUR S.p.A.

Colorno, 01st September 2017

Wittur-2, Wittur-5
Jesus Enguita,
Lab & Testing Manager
WITTUR E.C. S.A.

Zaragoza, 01st September 2017

Wittur-3
Ahmet Kanbolat,
Managing Director
WITTUR Asansör San. ve Tic. A. Ş.

İstanbul, 01st September 2017



EU - VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING DE FABRIKANT

NL

WITTUR-1 Wittur S.p.A. / Via Macedonio Melloni 12, I-43052 Colorno, Parma – Italia
WITTUR-2 Wittur Elevator Components S.A. / Poligono Industrial Malpica, calle E8 E-50016 Zaragoza – Spagna
WITTUR-3 Wittur Asansör San. ve Tic. A. Ş. / Dudullu Org. San. Böl. No:13 Ümraniye TR34776 Istanbul – Turchia

VERKLAART

hierbij dat het volgende veiligheidsonderdeel:

Omschrijving: Grendelinrichting voor schachtdeuren
Series: 3201-Pegasus; 3201-Taurus
Type: 01/C
Serienum en jaar van fabricage: zie identificatieplaat op het product

waarnaar deze verklaring verwijst, is geproduceerd

IN OVEREENSTEMMING MET

Betreffende richtlijnen en normen	Certificaat van EU - type-onderzoek		
	Nummer en Datum	Aangemelde instantie voor type-onderzoek	Aangemelde instantie voor productiecontrole
- EU Lift Directive 2014/33/EU - European Norm EN81-20 :2014 - European Norm EN81-50 :2014	ATV 557/2 Uitgave Datum: 30/04/2015	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036

Wij stellen dat de conformiteit van het hierboven aangegeven component overeenkomt met de bijbehorende EU - typeonderzoek. Het is gecontroleerd dat het veiligheidscomponent in overeenstemming is met het beproefde voorbeeld van het type EU - onderzoek.

De gevolmachtigde verantwoordelijke:

Wittur-1
Alberto Carini,
Plant Manager
WITTUR S.p.A.

Colorno, 01st September 2017

Wittur-2, Wittur-5
Jesus Enguita,
Lab & Testing Manager
WITTUR E. C.S.A.

Zaragoza, 01st September 2017

Wittur-3
Ahmet Kanbolat,
Managing Director
WITTUR Asansör San. ve Tic. A. Ş.

Istanbul, 01st September 2017



EÚ – VYHLÁSENIE O ZHODE VÝROBCA

SK

WITTUR-1 Wittur S.p.A. / Via Macedonio Melloni 12, I-43052 Colorno, Parma – Italia
WITTUR-2 Wittur Elevator Components S.A. / Poligono Industrial Malpica, calle E8 E-50016 Zaragoza – Spagna
WITTUR-3 Wittur Asansör San. ve Tic. A. Ş. / Dudullu Org. San. Böl. No:13 Ümraniye TR34776 Istanbul – Turchia

VYHLASUJE

že nasledujúci bezpečnostný komponent:

Popis výrobku: Zámok posuvných dverí
Séria: 3201-Pegasus; 3201-Taurus
Typ/model: 01/C
Sériové číslo a rok výroby: uvedené na výrobnom identifikačnom štítku

a ktorého sa toto vyhlásenie týka, je vyrobený

V ZHODE S

Relevantnými smernicami a normami	EÚ - Osvedčením o typovej skúške		
	Číslo a dátum	Autorizovaný orgán pre vydávanie osvedčení	Autorizovaný orgán pre výrobnú kontrolu
- EU Lift Directive 2014/33/EU - European Norm EN81-20 :2014 - European Norm EN81-50 :2014	ATV 557/2 Dátum vydania: 30/04/2015	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036

Konštatujeme zhodu horeuvedeného komponentu s príslušným certifikátom typovej skúšky EÚ.
Potvrďuje sa, že bezpečnostný komponent je v zhode so vzorkou, ktorá prešla testom typovej skúšky EÚ.

Zodpovedná osoba:

Wittur-1
Alberto Carini,
Plant Manager
WITTUR S.p.A.

Colorno, 01st September 2017

Wittur-2, Wittur-5
Jesus Enguita,
Lab & Testing Manager
WITTUR E.C. S.A.

Zaragoza, 01st September 2017

Wittur-3
Ahmet Kanbolat,
Managing Director
WITTUR Asansör San. ve Tic. A. Ş.

Istanbul, 01st September 2017



EU - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE O FABRICANTE

PT

WITTUR-1 Wittur S.p.A. / Via Macedonio Melloni 12, I-43052 Colorno, Parma – Italia
WITTUR-2 Wittur Elevator Components S.A. / Poligono Industrial Malpica, calle E8 E-50016 Zaragoza – Spagna
WITTUR-3 Wittur Asansör San. ve Tic. A. Ş. / Dudullu Org. San. Böl. No:13 Ümraniye TR34776 Istanbul – Turchia

DECLARA

que o Componente de Segurança especificado:

Descrição do Produto: Trinco para Porta de Pavimento
Série: 3201-Pegasus; 3201-Taurus
Tipo: 01/C
N. de Série e Ano de fabricação: veja adesivo de identificação no Produto

e ao qual esta Declaração se refere, foi fabricado

EM CONFORMIDADE COM

Normativa de referência	EU - Certificado Prova de Tipo		
	Número e Data	Organismo Notificado para a emissão do certificado	Organismo Notificado para o controle de Produção
- EU Lift Directive 2014/33/EU - European Norm EN81-20 :2014 - European Norm EN81-50 :2014	ATV 557/2 Data de emissão: 30/04/2015	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 MÜNCHEN Notifica: 0036

Declaramos que a conformidade do componente acima indicado correspondente com a certificação EU por tipo.
Está certificado que o componente de segurança está conforme com a amostra de testada conforme certificação EU por tipo.

Abaixo assinam, correspondentemente autorizados:

Wittur-1
Alberto Carini,
Plant Manager
WITTUR S.p.A.

Colorno, 01st September 2017

Wittur-2, Wittur-5
Jesus Enguita,
Lab & Testing Manager
WITTUR E. C. S.A.

Zaragoza, 01st September 2017

Wittur-3
Ahmet Kanbolat,
Managing Director
WITTUR Asansör San. ve Tic. A. Ş.

Istanbul, 01st September 2017